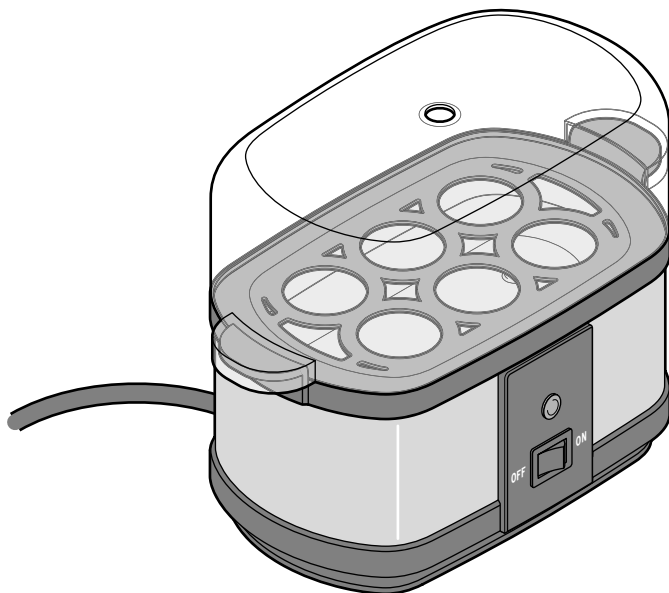




Tojásfőző



hu Használati útmutató

Tartalom

- 3 Megjegyzések az útmutatóhoz
- 4 Biztonsági előírások
- 10 Termékrajz (tartozékok)
- 11 Üzembe helyezés
- 14 Tisztítás
- 15 Műszaki adatok
- 16 Üzemzavar / Hibaelhárítás
- 16 Hulladékkezelés

Kedves Vásárlónk!

Új tojásfőzőjével egyszerre akár 6 tojást is főzhet, még hozzá energiatakarékos módon.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata



www.tchibo.hu/utmutatok

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.



Rendeltetés

A tojásfőzőt kizárólag tyúktojás főzésére tervezték.

Más ételeket tilos benne hevíteni.

A tojásfőzőt magánháztartásokban előforduló mennyiségekhez tervezték.

A készülék nem alkalmas pl. ipari létesítmények dolgozói konyhájában, mezőgazdasági telepeken, reggelizős panziókban, illetve szállodák, motelek stb. vendégei által való használatra, valamint kereskedelmi célokra.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tartsa távol a 8 éves kor alatti gyermekeket a készüléktől és a hálózati vezetéktől.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek ...
 - ... fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve
 - ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel,
 - ... csak felügyelet mellett, vagy csak akkor használhatják,

... ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és

... az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették.

Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és a folyamat közben felügyelik őket.

A készülék karbantartást nem igényel.

A tojásfőzőnek és a hálózati vezetéknek a készülék bekapcsolásától egészen a teljes lehűléséig olyan helyen kell elhelyezkednie, ahol 8 év alatti gyermekek nem férhetnek hozzá.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.
Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- A főzőtálat, a hálózati csatlakozót és a hálózati vezetéket vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni tilos, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ezért ne állítsa a készüléket pl. mosdókagyló vagy mosogató közelébe. A készüléket soha ne használja szabad téren vagy nedves helyiségekben (például a garázsban, a pincében vagy a fürdőszobában).
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- Az esetlegesen kifolyt vizet azonnal törölje fel, nehogy érintkezzen az elektromos részekkel.

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége meg egyezik a készülék műszaki adataival (lásd a készülék alján található típus-táblát). Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Mindig teljesen tekerje le a hálózati vezetékét, mielőtt bekapcsolja a készüléket.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- Ne használja a készüléket időzítő kapcsolóval vagy elkülönített távirányítású rendszerrel.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, ...
... mielőtt vizet tölt bele,
... ha nem használja a készüléket,
... ha üzemzavar lép fel,
... mielőtt megtisztítja a készüléket, és
... vihar esetén.
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Ne használja a készüléket, ha azon vagy a hálózati vezetéken sérülések láthatók.

- Tartsa távol a készüléket és a hálózati vezetéket hőforrásoktól, pl. a főzőlapoktól vagy a nyílt gázlángtól. Ezek ugyanis megolvadhatnak. A hálózati vezetéket tartsa távol az éles szélektől.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetéket sem cserélheti ki saját kezűleg. A készüléken vagy a hálózati vezetéken szükséges javításokat bízza szakszervizre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a terméket használó személyre nézve.

VIGYÁZAT - egészségkárosodás

- A maradék vizet öntse ki, hogy megakadályozza a baktériumok elszaporodását. Ugyanezen okból ne melegítsen újra állott vizet.

VIGYÁZAT - sérülések / forrázási és égési sérülések

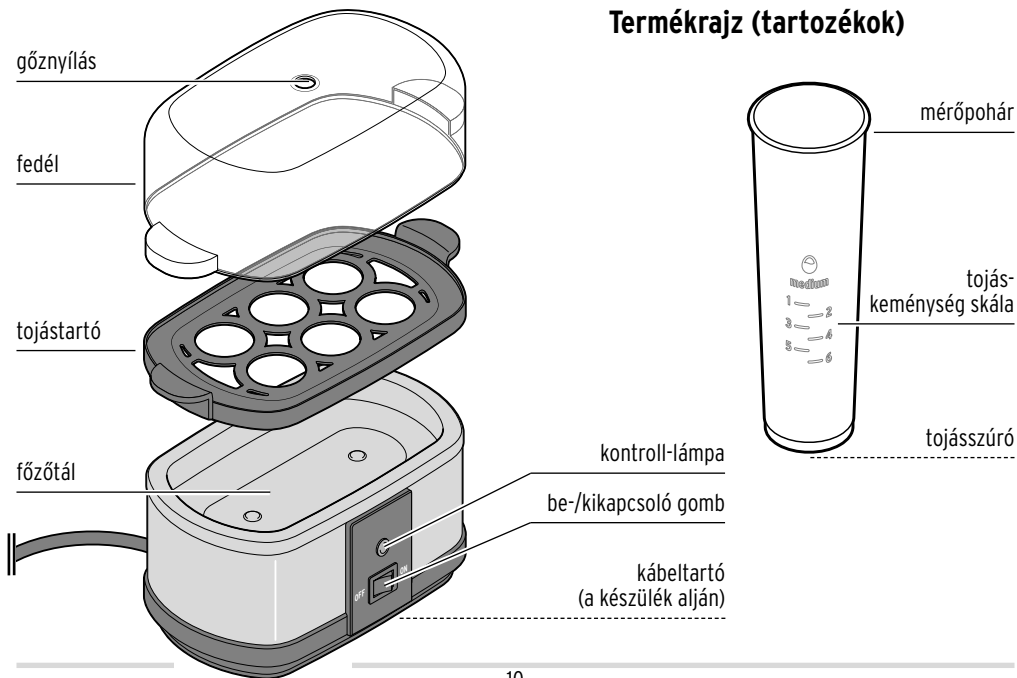
- A készüléket mindig stabil és egyenes felületre állítsa. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne borulhasson fel, a hálózati vezeték pedig ne lógjon le a munkafelületről, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül lerántani.
- Működés közben, illetve amíg még meleg, ne mozgassa a készüléket.

- A főzési folyamat során vagy közvetlenül utána ne érjen a főzőtálhoz és a fedélhez. A tojástartót és a fedelet mindig a fogantyúknál fogja meg. Használjon edényfogót vagy hasonlót!
- A felszálló vízgőzzel történő érintkezés során forrázásveszély áll fenn! Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és lehűlt mielőtt vizet tölt bele. Ügyeljen arra, hogy a fedél az üzemelés során fel legyen helyezve, és ne nyissa fel a főzési folyamat közben. Vigyázzon, mert a fedél nyílásán át távozó gőz megégetheti.
- A főzőtál a többi alkatrészénél lassabban hűl le. Ezért ne érjen hozzá mielőtt lehűlt, mert megégetheti magát!
- Ne töltsön a mérőpoháron megadott értéknél több vagy kevesebb vizet a főzőtálba. Túl kevés vízmennyiségnél a készülék túlmelegedhet. Túl sok víz esetén a forrásban lévő víz kifröcs-csenhet.
- Vízkőmentesítés esetén nem szabad túl sok ecetes oldatot tölteni a tálba, mert az a forralás során erősen felhabzik, és kifuthat.
- FIGYELEM: A mérőpohár alján található tojásszűrő tű nagyon hegyes. Sérülésveszély!

FIGYELEM - anyagi károk

- A készüléket egy vízálló felületre helyezze. Másként a kifröccsenő víz kárt tehet a felületben.
- A készüléket működés közben soha ne takarja le, mert túlhevülhet.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékből kilépő vízgőz ne károsítsa a tapétát, faliszekrényeket, beépített lámpákat stb. Ne állítsa ilyen helyre a készüléket.
- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
- A vízkőlerakódás elkerülése érdekében rendszeres időközönként vízkőmentesítse a főzőtálat a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint.
- Noha a tojásfőző száraz üzemmód elleni védelemmel van ellátva, soha ne használja víz nélkül.
- Nem zárható ki teljesen, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a készülék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.

Termékrajz (tartozékok)



Üzembe helyezés



VESZÉLY gyermekek esetében - életveszély fulladás/apró tárgyak lenyelése esetén

Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el. A tojásszűrőt olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá.

- ▷ Óvatosan vegye ki a termék összes részét a csomagolásból, és ellenőrizze épségüket, valamint hogy minden tartozék benne van-e.
- ▷ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

Előkészületek

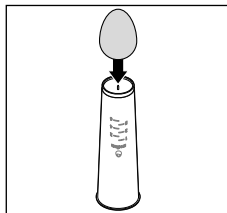
1. Helyezze a tojásfőzőt egy egyenes, hő- és vízálló felületre.
2. Távolítsa el a védőkartont a tojásszűrőről.
3. Teljesen tekerje le a hálózati vezetékét.



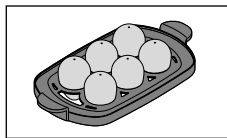
Ügyeljen arra, hogy a készülék egyenesen álljon. Ha a felület egyenetlen vagy ferde, akkor a termosztát túl korán kikapcsol, és a tojások nem főnek meg rendesen.

Tojások előkészítése

Összesen 6 tojást tud egyszerre főzni a tojásfőzőben.



4. A tojás szélesebb végébe szúrjon egy lyukat a tojásszűrővel, így nem fog a tojás főzés közben megrepedni.

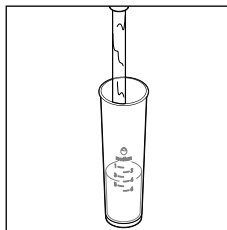
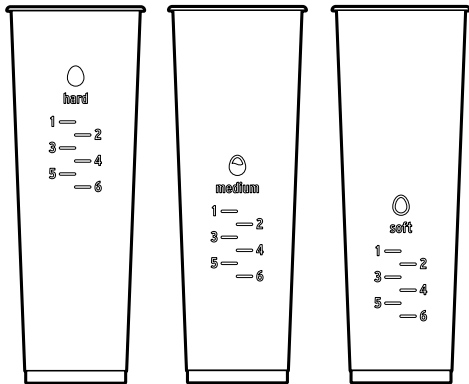


5. Helyezze a tojásokat **kiszúrt végükkel felfelé** a tojástartóba.

Vízmennyiség kimérése

A tojásfőzéshez szükséges vízmennyiség a tojások számától és a keménység kívánt fokától függ.

A mellékelt mérőpohár éppen ezért három skálával rendelkezik a kívánt keménységhez (kemény (**hard**), közepes (**medium**) és lágy (**soft**)), és a tojások száma alapján van beosztva (1-től 6-ig).

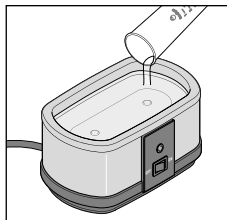


6. Töltse meg a mérőpoharat aszerint, hogy kemény, közepes vagy lágy tojáást szeretne, a tojások számának megfelelő jelölésig **hideg vízzel**. A jelölések közepes méretű tojásokra vonatkoznak.

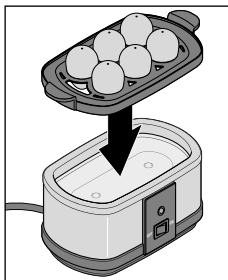


- A nagyobb tojásoknál egy kicsivel több, a kisebb tojásoknál egy kicsivel kevesebb vízre van szükség.
- A főzési idő hosszabb, ha a tojásokat közvetlenül a hűtőszekrényből teszi a főzőbe.

Víz betöltése, tojások behelyezése

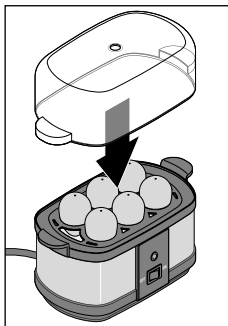


7. Öntse a kimért vízmennyiséget a főzőtálba.



8. Helyezze a megtöltött tojástartót a főzőtálra.

Fedél felhelyezése és bekapcsolás

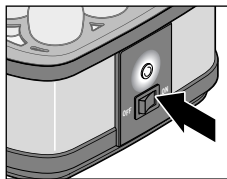


9. Tegye rá a fedelet.
10. Dugja be a hálózati csatlakozót egy csatlakozóaljzatba.



VIGYÁZAT - forrázási sérülések veszélye!

A főzési folyamat során vagy közvetlenül utána ne érjen csupasz kézzel a főzőtálhoz és a fedélhez. A főzőtálat és a fedelet csak a fogantyúknál fogja meg. Használjon edényfogót vagy hasonlót!



11. A készülék bekapcsolásához nyomja a be-/kikapcsoló gombot az **ON**-ra.

A kontroll-lámpa világít, és megkezdődik a főzés.

Ha a víz elpárolgott, és a tojások elérték a kívánt keménységet, a beépített termosztát kikapcsolja a főzési funkciót, és egy hangjelzés hallatszik. A tojások elkészültek!

12. A készülék kikapcsolásához nyomja a be-/kikapcsoló gombot az **OFF**-ra.

A kontroll-lámpa kialszik és elnémul a hangjelzés.

13. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozó-aljzatból.

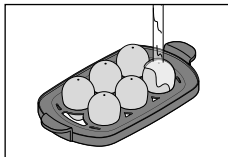


VIGYÁZAT - forrázási sérülések veszélye!

Figyelem: A fedél átforrósodik, és forró gőz száll ki a készülékből. A felszálló vízgőzzel való érintkezés során forrázási sérülések veszélye áll fenn!

14. Fogja meg a fedelet a fogantyúknál, és vegye le úgy, hogy bőre ne érintkezzen a forró gőzzel.

15. Vegye le a főzőtálról a tojástartót a tojásokkal óvatosan, a fogantyúknál fogva.



16. Merítse a tojásokat néhány másodpercig hideg vízbe.



Ha nem teszi hideg vízbe őket, akkor tovább keményednek, és a héjat később nehezebb lesz eltávolítani.

Tisztítás



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

A főzőtálat, a hálózati csatlakozót és a hálózati vezetéket vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni tilos, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.

FIGYELEM - anyagi károk

A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

Tisztítás használat után

- ▷ Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és a tisztítás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
- ▷ A főzőtálat időnként egy nedves ruhával törölje ki.

- ▷ Tisztítsa meg a fedelet és a tojástartót meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. A fedél, a tojástartó és a mérőpohár mosogatógépben is tisztíthatók.

Vízkőlerakódások eltávolítása

1. Töltsön annyi vizet a főzőtálba, hogy az alja teljesen ellepje a víz. Öntsön hozzá egy kevés ecetet vagy citromsavat.
2. Kapcsolja be a készüléket. Hagyja felforrni az oldatot.
3. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
4. Hagyja az oldatot néhány percre hatni.
5. Ezután öntse ki az oldatot.
6. Törölje tisztára a főzőtálat egy enyhén nedves kendővel.

Műszaki adatok

Modell:	393 760
Hálózati feszültség:	230 V ~ 50 Hz
Teljesítmény:	350 watt
Érintésvédelmi osztály:	I
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Üzemzavar / Hibaelhárítás

- | | |
|---------------------------|---|
| • A készülék nem működik. | • Be van dugva a hálózati csatlakozó a csatlakozóaljzatba? |
| | • Be van kapcsolva a készülék? Nézze meg, hogy a kontrolllámpa világít-e. |
| • A tojások megrepedtek. | • Nem szúrta ki a tojásokat? |

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



www.tchibo.hu/utmutatok

Cikkszám:

393 760

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.hu